MONIKA THIEL-HORSTMANN

THE BHAKTI THEOLOGY OF THE DADUPANTHI SUNDARDAS *

Several authors have pointed to the fact that by the sixteenth and seventeenth centuries the North Indian Sant movements exhibit a reorientation to orthodox Vaisnavism. In principle two factors responsible for this development have been emphasized in the specialist literature, one is religio-psychological, the other socio-historically relevant as it is concerned with the antagonistic relationship the Sants had with orthodox groups. P.R. Caturvedi 1 draws attention to the saguna traits in nirguna bhakti and ascribes the incorporation of saguna elements into those cults to the bhakta's need of self-expression and of having an object of his anubhava, his religious experience, in spite of subscribing to a nirguna ontology. Ch. Vaudeville 2 points to the fact that, « ... half-Hindu sects tried to assert the links they claimed with the "four [Vaisnava] sampradāyas" in an apparent search for Brāhmanical respectability through a firm commitment to the great Vedantic tradition ».

Given this strong leaning toward orthodox saguna Vaisnava practice, which clearly exists as a fait accompli in the present-day Sant sects, it seems worth-while to investigate what early Sant theology contributes to this problem, that is to say, the little theology that was produced during the initial phases of the various movements concerned. One rare extant example of a theological oeuvre is on deposit in the Dādūpanth, named after Dādū (ca. 1554-1604 A.D.), a poet-saint who lived most of his life in the area around Jaipur. The sect, famous for its rich literary activity and the preservation of many bhakti and yoga works by non-Dādūpanthī authors, has its strongholds in Rajasthan, Haryana, the Panjab, and moreover is spread over the whole of North India 3. Nowa-

^{*} I am grateful to Dr. Paul Yule, Bonn, for correcting the English of this paper.

^{1.} Hindī sāhitya kā brhat itihās, bhāg 5, Vārāņasī, V.S. 2025: 7 ff.

Kabīr, vol. I, Oxford, 1974: 114.
 On Dādū and the Dādūpanth see W. G. Orr, A sixteenth-century Indian mystic, London and Redhill, 1947.

days the Dadupanth exhibit quite orthodox traits: they accept only members of the three upper varnas in their fold, style their founder Dādū an avatāra of Visnu, in addition the way they revere the bānī, the words of Dādū reduced to writing, bears traits unmistakably borrowed from saguna ritual. Another feature also normally enumerated among orthodox Vaisnava characteristics, is their strict vegetarianism, which, however, already Dādū pleaded for 4. In the case of the Dādūpanth, we are in a position to trace back the beginning of the « Vaisnavization » to the generation of the immediate disciples of Dādū. Literary sources give fairly good information on the first generation of the sect, and also informative is the voluminous and substantial theological oeuvre of Sundardās (V.S. 1653?-1746?), the erudite poet-scholar praised in the history of Hindi literature mainly for his savaiyās, although in spite of that praise he remains rather neglected. His preserved works amount to about a thousand printed pages 5 and are mostly written in a highly polished, very often sanskritized, Braj. Sundar, an immediate disciple of Dadu, spent twenty-one years in Benares to study the orthodox literature, and his works in fact do show a remarkable sophistication in classical as well as in contemporary learning. The fact that the early Dādūpanth, shortly after Dādū's death, saw to it that Sundar was given such an elaborate training betrays the sect's endeavour to establish links identifying it with the orthodox tradition. Sundar, according to Dādūpanthī sources, was a Vaiśya by caste. Being thus privileged by hailing from a decent caste and commanding the achievements of orthodox learning, he was probably not so much personally involved in the struggle of the average Sants to gain orthodox recognition. His writings, besides revealing his fine poetical talent and religious fervour, show him to being nothing less than a theologian very sure of himself and the tenet he stands for. So this scion of the Dādūpanth is socially a rather untypical Sant, and this must be borne in mind when evaluating his writings, although for the time being I feel unable to assess the impact of this special position in a consistent and precise manner.

The sum of Sundar's theological thinking is contained in a work called the $J\tilde{n}ansamudra$ (abbr. JS), finished in V.S. 1710, that is, fifty years after Dādū's death. The present paper is based mainly on the second chapter of this work. The $j\tilde{n}ana$ Sundar expounds in the JS is that culminating in final liberation. The means to this end are the practice of bhaktiyoga, hathayoga, and sankhyayoga which lead on to the attainment of the advaitic union of the soul and God. That is, Sundar adheres to the long-established scheme of the threefold yoga. The JS

^{4.} To judge from the sākhīs, couplets, attributed to him which testify to it.

^{5.} Edited by Purohit Hari Nārāyan Sarmā under the title Sundar-granthāvalī, khand 1-2, Kalkattā, [V.S.] 1993; the text studied in this paper, the Jñānsamudra (JS), comprises pp. 1-83 (pagination of the text part). The translation of JS 2 will be found in my book, Crossing the ocean of existence. Braj religious poetry from Rajasthan. A Reader, Wiesbaden, 1983: 128-139.

falls into five chapters; the initial one deals with the characteristics of the guru and the śiṣya, then follow the four chapters on bhakti-(chapter 2), haṭha- (chapter 3), sāṃkhya-yoga (chapter 4) and advaita

(chapter 5).

Bhakti, according to Sundar, consists of three successive stages, viz. navadhā, premalakṣanā (=daśamī) and parā bhakti, the last-mentioned one being characterized by the state of non-difference which the devotee (sevaka) and the object of his devotion (sevya) share 6. The components of the ninefold bhakti (navadhā-) are śravana « listening », kīrtīana « praise », samarana « remembrance », pādasevana « serving [the Lord's] feet », arcană « worship », dāsabhāva « the bhāva of [being God's] servant », and samarpana « self-sacrifice » or « surrender » 7, the last-mentioned also called ātmā arpana 8. This list of bhakti-constituents is identical with that given in the Bhāgavatapurāna9. The nine items of bhakti are also called bhaktisādhana or sādhanabhakti in the Adhyātamarāmāyana 10 and with the Gaudīya Vaisnavas 11. In the Bhāgavatapurāna passages dealing with the ninefold bhakti the term sādhana is not used, at least it does not occur as a technical term 12. All texts correspond in conceiving the ninefold bhakti as instrumental to the achievement of the higher stages of devotional perfection the sādhaka, the devotee in quest of perfection, strives for physically and mentally. It prepares him for the gradual attainment of that perfection which consists in the nearness to or identity with God.

In the beginning of the discussion of the ninefold *bhakti*, Sundar raises the problem of the relation between the *nirguṇa* and the *saguṇa* aspects of the Supreme Self (*JS* 2, 11-12):

Disciple, I will tell you what is Vedic lore,

All devotees have borne witness to it.

One knows the Supreme Self by two forms,

That is, one distinguishes between an attributeless Supreme Self and one with attributes.

The attributeless is the proper form, the absolute,

While that with attributes is the incarnation of the saint.

Devotion to the attributeless is effected by the mind,

Devotion to the saints by mind and body 13.

^{6.} JS 2, 3-4.

^{7.} JS 2, 6. 8. JS 2, 34.

^{9.} Bhāgavatapurāṇa VII, 5, 23-24; for another list of nine constituents of bhakti see ibid., XI, 3, 18-33, which is the antecedent of Adhyātmarāmāyaṇa III, 10, 22-30. 10. Adhyātmarāmāyaṇa III, 10, 22.

^{11.} Rūpa Gosvāmī, Bhaktirasāmṛtasindhu, pass. 12. Bhāgavatapurāna VII, 5, 23-24 and XI, 3, 18-33.

^{13.} ŝisa tohi kahaum ŝruti vāmnī, saba samtani sāsi basāmnī / dvai rūpa brahma ke jānai, nirguna aru saguna pichānai (11). nirguna nija rūpa niyārā, puni saguna samta avatārā / nirguna kī bhakti su mana saum, samtana kī mana aru tana saum (12).

Right in the beginning of JS 1, Sundar, in a conventional mangalā-caran, pays obeisance to the parabrahma, the gurudeva and to all the sants ¹⁴. What is the relationship among these three discrete entities? Sundar answer in JS 1, 3:

That very brahman, that guru, that sant — a single reality 15 exists — in them.

What by a play on words ¹⁶ is a trinity of constituents, to this there is obeisance with due discrimination of its nature ¹⁷.

As in many other *bhakti*-discussions, the concept of the transpersonal *nirguṇa* reality and the concept of the central importance of the *guru*, or, more generally, the *sant*, the «saintly person», who is necessarily *saguṇa*, have to be reconciled with each other. By means of an orthodox advaitic argumentation Sundar subsumes the *saguṇa* aspects under the *nirguṇa parabrahman*. However, at the same time this same procedure runs on to further implications: expressedly it introduces also the word *avatāra*, and implicitly it favours a latent reintroduction of the items of the *saguṇa upāsanā* which will be discussed presently.

^{14.} JS 1, 1a-c: prathama vamdi parabrahma parama ānamda svarūpam / dutiya vamdi gurudeva diyau jiha jūāna anūpam // tritya vamdi saba samta jori kara tinake āgaya /.

^{15.} For the term *vastu*, reality, in mystical writings see GOPAL SHANKAR TULPULE, *The* vastu, *or the Reality, of medieval Indian saints*, in « Bhakti in current research, 1979-82 », ed. M. Thiel-Horstmann, Berlin, 1983: 403-411.

^{16.} Vacana vilāsa, « elegancy of speech, play on words », occurs also in Sundar's, Savaiyās, chapter 32, 10: brahma hai thaura kau thaura dūsarau na koū aura, bastu kau bicāra kīyem bastu pahicāmniye / pamcatatva tīna guna bistare bibidhi bhāmti, nāma rūpa jahām lagai mithyā māmniye // seṣa nāga ādi dai kai baikunṭha goloka vuni, bacana bilāsa saba bheda bhrama bhāmniye / na tau koū urajhyau na surajhyau kahau su kaunna, sumdara sakala yaha uvābāī jāmniye. Probably there are more instances of occurrence of the expression vacana vilāsa in Sundar's works, but they have escaped my attention. In the last-quoted passage vacana vilāsa refers again to the rise and diversification of the world due to the dilimitating adjuncts which conceal the unity of the vastu which is brahman. In advaitic discussions the word vācārambhana occurs in very many places in quite the same context as vacana vilāsa does with Sundar, cf. Chāndogya-Upaniṣad I, 6, 4-6, referred to by Sankara in his Upadeśaṣāhaṣrī I, 2, 2; I, 16, 35; II, 1, 40. In fact, I, 16, 35, is very close to what Sundar has in mind when writing JS 1, 3. Sankara says vācārambhanaśāstrāc ca, vikārānām hy abhāvatā / mrtyoh sa mrtyum ityāder, mama māyeti ca smrteh. « On the authority of the scripture, which says that modifications are a verbal handle, they are indeed unreal, since [the Srutis] say, "Death after death does he attain [who thinks he sees manifoldness in this world]" (Brh. Up. IV, 4, 19), and the Smrti also says, "[For this is...] my miraculous power [which is hard to go beyond]" (BhG VII, 14) » (quoted from the critical edition by Sengaku Mayeda, Tokyo, 1973, and from the same author's translation, A thousand teachings: the «Upadeśasāhasrī» of Sankara, Tokyo, 1979). See also Sridhara's use of vācarambhana when commenting on the word anuvāda in Bhāgavatapurāna X, 3, 18: ya ātmano dr\$yagunesu sann iti, vyavasyate svavyatirekato 'budhah / vinānuvādam na ca tan manīşitam, samyag yatas tyaktam upādadat pumān.

^{17.} JS 1, 3: uhai brahma guru samta uha vastu virājata yeka / vacana vilāsa vibhāga traya vaṃdana bhāva viveka.

The first half of JS 2, 12 could pass for the words of any sagunaoriented author. It is far removed in spirit from the utterances in which Dādū himself used the word autāra (<avatāra), doing so in most general terms or even in a deprecatory fashion. With Sundar the sant, or, as the most important exemplar of the sant type, the guru, leads the disciple on the path to liberation. Hence avatāra used in connection with sant embodies an absolutely positive and affirmative term. In the case of Sundar the avatāra-concept does not imply the doctrine of the twentyfour or any other number of Vaisnava avatāras but serves rather to relate the guru he hypostasizes to the concept of the unity of the parabrahman. Dādū, in Granth kāya beli 1, 10, says that « [the Real Satguru Rām] ... makes his descent within the body » 18. Sundar however goes a step further: the Innate One actually becomes incarnate. Dādū, as many Sants before him, is not concerned with such manifest incarnations. For him the Real Guru is identical with the agocara anirvacanīya, seen, if ever, only in the mystical vision.

Sundar is not the only immediate disciple to apply the concept of the avatāra incarnate to the sant or guru. His fellow-disciple Jangopāl does so, too. In his Dādūjanmalīlāparcī 19 he says that Dādū, « made his descent » 20. The context makes the expression avatār le-roughly synonymous with janam le-, « to take birth », but Jangopāl also supplies a mild form of avatāra aetiology when saying that Dādū « took his body » on the order of the « Eternal Supreme Self » and « that the hope of all living beings were fulfilled » when « Hari who is the reason for [all] bhakti » sported 21. He goes on saying that « the afflicted world became happy at this sight » 2. This makes the birth of the guru, that is, of Dādū, soteriologically meaningful in calling what would be the bhārāvatarana of Sanskrit Vaisnava literature its motive. In short, Jangopāl and Sundar make use of the concept of avatāra as it allows for relating the nirguna brahman to the earthly life of the saint, especially of Dādū. This again allows them to assign soteriological meaning to each event in the master's life which the immediate disciples had shared with him. But at the same time this term avatāra, like many more terms that linked the Sants with more orthodox Vaisnava thinking, could serve as a badge for a variety of the more doctrinal kind of Vaisnavism which cherished a full-fledged avatāra-theology.

^{18.} I am quoting from the critical edition by Paraśurām Caturvedī, Dādūdayāl gramthāvalī, Vārāṇasī, V.S. 2023: kāyā māṃhaiṃ lai autāra.

^{19.} Edited by Sukhdayāl Dādū, Jaipur, 1947. This edition is a contaminated one. A critical edition is presently being prepared by W. M. Callewaert. The earliest version of this hagiography of Dādū was probably finished soon after Dādū's death in 1604. The three instances of occurrence of the word avatāra are quoted from the printed edition at the risk of not being traceable in the earliest version of that text.

^{20.} Ibid., 1, 10: hari ke samta liyau avatārā; see also ibid., 1, 32, svāmī liya avatārā.

^{21.} Ibid., 1, 7: bhakti heta hari kiyā vilāsā.

^{22.} Ibid., 1, 8: duniyā jīvī bāpudī sukha darasana pāye.

As for the elements of the navadhā bhakti, Sundar, after making the initial distinction of the nirguna and saguna aspects of God and the resulting twofold distinction of bhakti, proceeds to enumerate the nine components in detail. Not every item enumerated displays the nirgunasaguna balance, thus, in the case of kirttana, and in accordance with famous preceding bhakti-texts such as the Bhāgavatapurāna and Rūpa Gosvāmī's Bhaktirasāmrtasindhu, there is no «interior» praise contrasted with the « exterior » one. This is, on the other hand, the case with samarana, which is the second of the nine constituents 23. Here the twofold distinction is a salient one, because the Sants practise a kind of nāmsmaran central to their worship and to the individual spiritual quest which, in its most perfect form, is an ajapa japa, « silent prayer », which is identified with the sound of the anahata (nada), « the sound unstruck », symbolic of the revelation of and the union with, the Supreme Self. For pādasevana again 24, Sundar is not very explicit with regard to the twofold distinction, although the expression « fixing one's thoughts on [the foot-lotus] » precludes a mere physical performance of the rite. The most intriguing item, the arcana, follows which is described according to its usual Vaisnava constituents. All the items of arcana are there 25, except for what is normally called acamana or pindam visuah, that is the preparatory purification the devotee undergoes 26. Sundar describes arcana in JS 2, 17-21:

Now listen to the secret of worship, o disciple, I will tell it to you: Directing your bhāva towards it, devote yourself to it, your mind attentively fixed on it,

Within yourself build up the matchless temple of bhāva, erect a perfect idol in it,

Moreover, the throne of bhāva shall display its splendour. Without bhāva nothing can be done (17).

With his own bhava the servant shall perform the worship there, he shall sit facing the idol.

Let him take the sacrificial utensils consisting exclusively of his bhāva to the Eternal Lord.

Holding a full jar of bhāva, he shall bathe the idol in the water that is bhāva.

With the garments made of nothing but bhāva he shall adorn its limbs in various ways from head to foot (18).

There, through your bhava, rub the sandal paste and saffron colour of bhava,

^{23.} JS 2, 15: aba samarana doi prakārā, ika rasanā nāma ucārā / ika hṛdaya nāma ṭhaharāvai, yaha samarana bhakti kahāvai.

^{24.} JS 2, 16: nita carana kamala mahim lautai, manasā kari pāva palotai / yaha bhakti carana kī sevā, samujhāvata hai gurudevā.

^{25.} For a list of the items of arcana see Bhāgavatapurāna XI, 3, 49-55. 26. Bhāgavatapurāna XI, 3, 49.

Adding the perfume of nothing but bhāva, apply the unguent-mark to the Lord's forehead.

Thread matchless garlands of the loveliest flowers that grow of nothing but bhava.

Dress the Lord, behold Him all over, and offer Him burning incense (19).

There, take food of nothing but bhāva, and offer nothing but bhāva for His meal,

And further, by nothing but bhāva, devote all your religious striving to the Lord.

There, light the lamp of nothing but bhava, and offer ghī that is bhava.

There, make a metal plate of your bhava and set the lamp on it (20).

There, bells and cymbals, conch-shell, gong and drum,

There, with the words of songs of nothing but bhāva multifarious tunes will sound abundantly.

Performing this aratī of nothing but bhava, bow many times in salutation.

Then your praise shall be uttered in many ways, and many times repeat the Name in tune with the sound of the music (21) 27.

All the items required of the *arcana* are present, but all are produced or performed in an internalized fashion. The spiritual if not the literal model of this kind of internal *arcana*, as far as only Dādūpanthī sources are concerned, will be found in Dādū's following *āratī* song, which is regularly sung as part of the Dādūpanthī liturgy,

(Refrain:) Thus do thou worship Rama: within thine own spirit perform thy devotion.

- 1. Let body and mind be the sandal-wood, love the rosary, the inward Voice the temple-gong of the Lord of the humble.
- 2. Let wisdom be the lamp, the vital airs the wick, the object of thy worship Niranjana, the five organs of sense the sacred vessels.
- 3. Offer the service of joy and gladness and loving trust: let the intent of the heart be the temple of the indwelling God.

^{27.} aba arcanā kau bheda suni sisa deum tohi vatāi, aropi kaim taham bhāva apanaum seiye mana lāi / raci bhāva kau mamdira anūpama akala mūrati māmhi, puni bhāva siṃghāsana virājai bhāva binu kachu nāmhi (17). nija bhāva kī tahām karai pūjā baithi sanamukha dāsa, nija bhāva kī saba saumja ānai nitya svāṃmī pāsa / puni bhāva hī kau kalasa bhari dhari bhāva nīra nhavāi, kari bhāva hī basana bahu bidhi aṃga aṃga banāi (18). tahaṃ bhāva caṃdana bhāva kešari bhāva kari ghasi lehu, puni bhāva hī kari caraci svāṃmī tilaka mastaka dehu / lai bhāva hī ke puṣpa uttama guhai māla anūpa, pahirāi prabhu kaum niraṣi nakha siṣa bhāva ṣevai dhūpa (19). tahaṃ bhāva hī lai dharai bhojana bhāva lāvai bhoga, puni bhāva hī kari kaiṃ samarppai sakala prabhu kai yoga / tahaṃ bhāva hī kau joi dīpaka bhāva atiṣai raṃga / yaha bhāva hī kī āratī kari karai ta ke bīci (20). tahaṃ bhāva atiṣai raṃga / yaha bhāva hī kī āratī kari karai bahuta pranāma, taba stuti bahu bidhi uccarai dhuni sahita lai lai nāma (21).

4. I dedicate myself in continual devotion. Dadu knows not how to worship Thee aright ^{27a}.

Sundar elaborates this concept of the internal arcana by bringing into focus the aspect of $bh\bar{a}va$. The whole arcana is executed solely through $bh\bar{a}va$. The term $bh\bar{a}va$, in connection with bhakti, is a household word of bhakti literature and also frequently used by Dādū. It is normally translated by «love, emotion» when occuring in connection with bhakti, as it does in many places as for example in the phrase «I will perform $bh\bar{a}va$ bhakti, the rasa of prema shall be drunk with love $(pr\bar{t}ti)$ » 28 . In one pada Dādū uses the word $bh\bar{a}va$ in a more specialized sense:

This way, o monk, you shall enjoy in Rām that nothing different from the self can be thought of. (Refrain)

As one looks at one's own self, that way one has to see [all] creatures (1).

As one comes to know that Rām alone exists, one will not opine that there exists a difference between oneself and others (2).

One shall discern that in all bodies there is a single self, that Rām is the lover of our lives (3).

 $D\bar{a}d\bar{u}$ [says], the relationship with $R\bar{a}m$ alone is true, such is [my] bhāva, o my brother (4) 29.

So $bh\bar{a}va$ is particularly that mental disposition which implies the awareness of the unity of the self, that is, of the advaya. This is evidently an interpretation of $bh\bar{a}va$ which is identical with what the $Bh\bar{a}gavatapur\bar{a}pa$ uses to call $madbh\bar{a}va$, the $bh\bar{a}va$ relying on Kṛṣṇa alone (Kṛṣṇa indicated by mad- in Kṛṣṇa's sermons). A person endowed with this kind of $bh\bar{a}va$ is described as thinking of « the $\bar{a}tman$ as one with Me Who I am without a difference » 30 . That $bh\bar{a}va$ is also said to transcend the $bh\bar{a}vas$ which are those related to the three basic qualities, that is, the

²⁷a. The translation is Orr's, op. cit., 125-26. The original text, as it is given in Caturvedī's edition, op. cit., 497, except for the first line where I have left out the initial word vāvām given by the editor, runs, ihi vidhi āratī rāma kī kījai, ātama amtari bāranām lījai. (teka) tana mana camdana prema kī mālā, anahada ghamṭā dīna dayāla (1). gyāna kā dīpaka pavana kī vātī, deva niramjana pācaum pātī (2). ānaṃda maṃgala bhāva kī sevā, manasā maṃdira ātama deva (3). bhagati niramtara maim balihārī, dādū na jānai seva tumhārī (4) (Pada 26, 1).

^{28.} Pada 8, 32, 3: bhāva bhagati karaum prīti saum, prema rasa pījai.

^{29.} Pada 15, 14: aisaim bābā rāma ramījai, ātama saum amtara nahīm kījai. (ţeka) jaisaim ātama āpā leṣai, jīva jamta aisaim deṣai (1). eka rāma aisaim kari jamnai, āpā para amtara nahīm āmnai (2). saba ghaţi ātama eka bicārai, rāma sanehī prāna hamārai (3). dādū sācī rāma sagāī, aisā bhāva hamārai bhāī (4).

^{30.} Bhāgavatapurāṇa XI, 18, 21: ... madbhāvavimalāśayaḥ, ātmānaṃ cintayed ekam abhedena mavā munih.

tāmasa, rājasa, and sāttvika bhāvas. The madbhāva is the result of the « discipline of bhakti » ³¹.

Sundar does not give an explicit definition of the $bh\bar{a}va$ or the various kinds of $bh\bar{a}va$ he is talking of in JS 2. He has, however, written two full chapters of $savaiy\bar{a}$ -stanzas and of $s\bar{a}kh\bar{n}$ s on the theme of $bh\bar{a}va$ 32. Both chapters are called apane $bh\bar{a}va$ kau amga, « chapter on one's own $bh\bar{a}va$ ». The phrase $bh\bar{a}va$ apanau is also used in JS 2, 17a. According to the two $bh\bar{a}va$ -chapters of Sundar, $bh\bar{a}va$ bears all the distinctive marks we are used to. $Bh\bar{a}va$ is both the threefold $gunamaya-bh\bar{a}va$ 33 and the $bh\bar{a}va$ that transcends the guna-bound $bh\bar{a}vas$. $Bh\bar{a}va$ as related to the gunas comprehends the gamut of psychic conditions, empirical events and reactions to these:

By one's own bhava the sun is visible, by one's own bhava does the moon shine,

By one's own bhāva innumerable stars, by one's own bhāva the lightning.

By one's own bhava there is light and splendour, by one's own bhava does the lustre shine,

As having that particular quality that is in accordance with his scope of comprehension it will be shown to him, [says] Sundar ³⁴.

It is also described as what would be the tāmasa bhāva proper:

Coming to the well the lion saw his shadow,

Sundar [says], he thought that there was another lion in it, got drowned and died in it 35.

Bhāva is the governing principle instrumental for enlightenment, counterbalanced with failing:

If by one's own bhāva there is detachedness, one weeps with love by one's own bhāva,

By one's own bhava has one met [Him] and does one comprehend,... does one see [Him] within,

By one's own bhava does one always keep awake,... does one sleep in ecstasy,

Sundar, like one's own bhava is oneself in each state.

^{31.} Ibid., XI, 25, 32: yeneme nirjitāh saumya guņā jīvena cittajāh, bhaktiyogena mannistho madbhāvāya prapadyate.

^{32.} Savaiyās, chapter 23, pp. 573-78, and sākhīs, chapter 22, pp. 768-70, in the edition of H. N. Sarma, for which see note 5.

^{33.} As it is called, for example, in Bhāgavatapurāņa XI, 18, 31: sarve guņamayā shāvāh.

^{34.} Savaiyā 23, 8: āpunai bhāva tem sūra sau dīsata āpunai bhāva tem camdra sau bhāsai, āpunai bhāva tem tāra anamta ju āpune bhāva tem vidyulatā sai / āpunai bhāva tem nūra hai teja hai āpune bhāva tem joti prakāsai, taisau hi tāhi diṣāvata sumdara jaisau hi hota hai jāhi kau āsai.

^{35.} Sākhī 22, 7: simha kūpa pari āi kaim deṣī apanī chāmhim / sumdara jānyau dūsarau budi muvau tā māmhim.

By one's own bhāva has one fallen into error,... does one feel pride at one's physical shape,

By one's own bhava there is extreme fickleness,... is the intellect made peaceful,

By one's own bhava does one become forgetful of the self,... does one become a knower of the self,

Sundar, exactly as one's bhava is is man 36.

Finally, bhāva accounts for the attitude the devotee takes in worship:

Sundar, by one's own bhava does the idol drink the milk,

Having comprehended the Lord by means of Truth Nāmā's heart has become pure 37 .

Sundar, by one's own bhava is the form [of God] four-armed, If he sees Him as He is properly, then He has really no form.

Sundar, by making arcana an interior mode of worship, subsumes saguna worship under nirguna worship. The saguna bhāva which makes the devotee revere the visible idol is transformed to become consonant with the nirguna bhāva, the highest bhāva as illustrated in the lastquoted couplet. By such a procedure Sundar both rejects and accepts the saguna position. This is no unprecedented procedure. It is styled on the old model that also prevails in parts of the Bhāgavatapurāna. According to these, internal worship befits the pious one and especially the yogīs who fix their minds on Krsna 38. These persons attain Kṛṣṇa mainly by being mayyanuraktacetas 39, that is through bhaktiyoga 40 and by withdrawing from mundane objects and, moreover, by applying yogic techniques. In the Bhaktirasāmṛtasindhu I, 2, 33⁴¹, Rūpa Gosvāmī discusses sevādhyānam, « meditation on service », saying that this form of meditation is to be performed as described in « some other Purāna » where, he says, it is stated how those « who incessantly served Hari by mental worship attained Him personally (sākṣāt), Him Who [resides] beyond and who is unattainable through speech and mind » 42. Jīva Go-

^{36.} Savaiyā 23, 11-12: āpune bhāva tem hoi udāsa ju āpune bhāva tem prema saum rovai, āpune bhāva milyau puni jānata āpune bhāva tem amtara jovai / āpune bhāva rahai nita jāgata āpune bhāva samādhi maim sovai, sumdara jaisau ī bhāva hai āpunau taisau ī āpu tahām tahām hovai (11). āpune bhāva tem bhuli paryau bhrama deha svarūpa bhayau abhimānī, āpune bhāva tem camcalatā ati āpune bhāva tem buddhi thirānī / āpune bhāva tem āpa bisārata āpune bhāva tem ātamajñānī, sumdara jaisau hi bhāva hai āpunau taisau hi hoi gayau yaha prānī (12).

^{37.} Sākhī 22, 22-23: suṃdara apane bhāva teṃ mūrata pīyau duddha/thākura jānyauṃ satya kari nāṃmāṃ kau ura suddha (22). suṃdara apane bhāva teṃ rūpa caturbhuja hoi / yā kauṃ aisauī dṛsai vā kai rūpa na koi (23).

^{38.} Int. al. ibid., XI, 14-15.

^{39.} *Ibid.*, XI, 14, 17. 40. *Ibid.*, XI, 14, 25.

^{41.} I am quoting from the edition by Gosvāmī Dāmodar Śāstrī, Kāśī, V.S. 1988: dhyānam rūpagunakrīdāsevādeh suṣṭhu cintanam / dāsyam karmārpanam kainkaryyam api sarvathā.

^{42.} Ibid.: yathā purānāntare... pare vānmanasāgamyam tam sāksāt pratipedire.

svāmī comments on this passage saying that it derives from the *Brahmavaivartapurāṇa* ⁴³ where it is said that a poor brahmin, unable to afford the sacrificial matter, served Viṣṇu mentally, doing so on hearing superior brahmins talk about this way of service (*viprendrāṇām sadasi vaiṣṇavān dharmān śuśrāva*). So intensely did he serve the Lord that he even burnt his finger while dipping it into the mind-created sacrificial potion contained in the mind-created golden pot!

The quotation given by Jīva Gosvāmī suggests that sevādhyānam is an orthodoxly recognized mode of worship which, in fact, it is. It is a form of the mānasī pūjā which in its turn represents the continuation of the orthodox idea of the mānasa agnihotra put forth in the Brāhmaṇas. In the mānasa agnihotra the yajamāna's śraddhā takes the place of the sacrificial matter, havya, otherwise prescribed for the agnihotra ^{43a}. So Sundar's procedure can claim orthodox recognition. Making use of the constant nirguṇa-saguṇa dichotomy in the Vaiṣṇava discussions such as those in the Bhāgavatapurāṇa for example, he shifts the weight just a bit further to the side of the interior bhāva-bhakti. Saguṇa-bhakti thus loses ground and nirguṇa-bhakti or bhāva-arcana gains preponderance. But both sides of the balance do count. The dimensions of Sundar's bhāva-bhakti are still determined by its relation with its saguṇa counterpart.

The devotee's *bhāva* as practised during the first lowest phase of *bhakti* has not yet attained that pure form which is only reached at the stage of *parābhakti*. This will be discussed presently.

After arcana Sundar proceeds to describe stuti 44, illustrated by an aṣṭaka highly popular to this day but left unquoted here, and goes on to deal with vandana in its interior and exterior form (JS 2, 31):

Homage is of two kinds, I will tell you these, disciple; listen!

With one's own body one shall imitate a stick, as if the body had been punished.

And this way, through one's mind, inside one's body, one shall prostrate oneself at the Lord's feet.

He who follows these two methods, performs the devotion of homage 45.

^{43.} Ibid., ad I, 2, 33. I could not verify the quotation.

⁴³a. Cf. Aitareyabrāhmana 25, 3: aham sraddhām juhomi. See also Kana Mitra, Cultic acts in Hinduism, in « Offenbarung als Heilserfahrung im Christentum, Hinduismus und Buddhismus », ed. Walter Strolz and Shizutero Ueda, Freiburg, 1982: 127-144, especially 135-138. Among the items of the mānasī pūjā is, for example, also the mānasa snāna mentioned in the Yogayājāavalkya, a fairly early Hathayoga treatise, where it is said mānasam (scil. snānam) visņucintanam; cf. P. V. Kane, History of Dharmašāstra, II, 1, Poona, 1974. 668, note 1589.

^{44.} JS 2, 22-30.

^{45.} bamdana doi prakāra kahaum sisa sambhaliyam damda samāna karai tana saum tana damda diyam / tyaum mana saum tana madhya prabhu kara pāi parai, yā bidhi doi prakāra su bamdana bhakti karai.

Dāsyatva, sakhyatva, and ātmanivedanā follow in JS 2, 32-34:

If he lives in constant awe, and, joining his palms in humbleness, speaks:

"What the Lord has said to me, this I will take to be an order", — Not for a single moment will the faithful wife be disobedient to her husband's orders! —

O disciple, consider this the devotion that is servanthood.

Listen, disciple, about the friendship I will tell you: Hari is always with the soul.

He will not leave it for a single moment, no matter whence or whither the soul may drift.

Now, having roamed about, in Hari take your well-being! He who is a friend shall firmly cling to this bhava.

In this way, Sundar, the friend will not forsake his friend. The Veda calls this manner of devotion friendship.

First he surrenders his mind, secondly his body,
Thirdly he surrenders his wealth, fourthly his house.
House, wife, wealth, servants,
Horses and elephants, all he shall relinquish, thus it is said,
Further on: «My mind is Yours, Yours, O Lord, my body!»
Disciple, listen to this speech, this is self-sacrifice 46.

As implied in the function of the *sādhanabhakti*, the *bhāva* during this first state of *bhakti* is directed to some divine object to be made obeisance to, to some task to be fulfilled, even if all this happens in an interior fashion. This was evident when Sundar described *arcana*, and this is very evident in the case of *dāsyatva*, too. *Dāsyatva* is a well defined *bhāva* which will occur once again on the highest level of perfection ⁴⁷. On the lowest level the devotee exhibits an attitude of servanthood and constant awe, he behaves like the *pativratā*, the devoted wife. Awe is certainly no quality indicative of highest perfection. If the unity of the soul together with the Absolute prevails, there can hardly exist awe, *bhaya*, which would be incompatible with *nirbhaya*, another symbol of the state of blissful unity. From what follows with regard to *dāsyatva* it will become evident that that tinge of imperfection will disap-

47. JS 2, 48 ff., quoted further below.

^{46.} nitya bhaya saum rahai hasta jorem kahai, kahā prabhu mohi ājñā su hoī / palaka patibratā pati bacana khamḍai nahīm, bhakti dāsyatva śiṣa jāmni soī (32). suni śiṣya sakhāpana tohi kahaum hari ātama kai nita samga rahai, palu chāḍata nāhim samīpa sadā jitahīm jita kau yaha jīva bahai / aba tūm phiri kai hari saum hita rāṣahi hoi sakhā dṛḍha bhāva gahai, ima sumdara mitra na mitra tajai yaha bhakti sakhāpana bheda kahai (33). prathama samarpana mana karai dutiya samarpana deha, tritiya samarpana dhana karai catuh samarpana geha / geha dārā dhanam dāsa dāsī janam, bāja hāthī ganam sarva dai yaum bhanam / aura je me manam hai prabhu te tanam, śiṣya vāṃnī sunam ātamā arpanam (34).

pear on the highest stage of bhāva-bhakti. The imperfection consists, we may infer, in the bhāva still being founded on the gunas.

Sundar goes on to describe the middle stage of bhakti called premalaksanā 48. The characteristics of premabhakti are essentially the same as those mentioned several times in the Bhāgavatapurāna 49 and therefore need not be repeated here. To sum up, premabhakti is manifest in physically being beyond oneself, incapable of checking the emotions arising from the bliss of love of Hari. It is love which no longer longs for the fruit of bhakti as would be the case on the lowest stage of devotion. Prema is the overwhelming love which the bhakta, disinterested and at peace, just cannot help expressing. Premabhakti takes away all defilement from the bhakta, but few devotees are able to attain it (JS 2, 45):

The devotion of prema I have expounded, few people understand it. How can defilement adhere to the heart of a person in whose body such devotion dwells 50?

This verse seems to convey the idea that the devotee has attained a perfect sāttvika state. This state of purity is also described in the Bhāgavatapurāna after the enumeration of the physical symptoms of ecstasy. It says that the atman casts off all the ties of karman and that by the discipline of Krsna-bhakti one lovingly adores God, and that the purer the soul becomes the closer does one see the subtle reality as if some miraculous healing-unguent had been applied to one's eyes. In consequence of all this, the bhakta is said to become absorbed in Krsna. The devotee's mind is madbhāvabhāvitam, that is, one in which the Krsna-bhāva has been made manifest 51. According to the Bhāgavatapurāna a spiritual process is envisaged here leading from guna-bhāva to madbhāva (mad- indicating Krsna). However no threefold distinction is made. That seems to have been elaborated fully by the Gaudīya Vaisnavas, although preliminary categories appear in Nārada's and Śāndilya's Bhaktisūtras. With Rūpa Gosvāmī, the middle state of bhakti, called bhava-bhakti, is said to be characterized by the purest sattvaquality 52, and Rupa emphasizes also that only very few devotees can attain it 53. So too does Sundar. Admittedly, all these points of similarity do not allow us to claim an influence exerted by Gaudīya Vaiṣṇava writings on Sundar, at least not a direct influence. But, I think, they

^{49.} See for example Bhāgavatapurāņa XI, 3, 32, or XI, 14, 23-24.

^{50.} prema bhakti yaha maim kahī, jānaim biralā koi / hṛdaya kaluṣatā kyaum rahai, jā ghaţa aisī hoi.

^{51.} Bhāgavatapurāṇa XI, 14, 25-28. 52. Bhaktirasāmṛtasindhu I, 3, 1: śuddhasattvaviśeṣātmā premasūryyāṃśusāmyabhāk / rucibhis cittam āsrnyakrd asau bhāva ucyate.

^{53.} Ibid., I, 3, 5: ādyas tu prāyikas tatra dvitīyo viralodayah. «First » and «second » refer to the bhava on the part of Kṛṣṇa and on the part of his devotees.

enable us to assume that the categories of *bhakti* so stringently formulated by the Caitanya followers moulded the theological concepts later authors propounded. One just cannot help thinking of the Gaudīyas when going through Sundar's *bhakti*-treatise.

The highest stage of *bhakti*, called the *parābhakti* ⁵⁴, is treated in *JS* 2, 47 ff. It is said to be characterized by the mystical experience of luminosity (*JS* 2, 48-54):

Never will he be cast off by Hari, he stays with Him eternally. There, always facing Him, the servant stands, joining his palms in humbleness.

Not for a single moment will there be a gap between them, his eyes will be wide open[, fixed on Him].

This is the experience of the splendour of supreme devotion; listen, disciple, the Real Guru tells [about it]! (48)

The servant merges with the One he serves, he drinks the Liquor, they both are not different and they are different forever.

As with a watery substance kept in water, the substance can by no means be isolated from the water,

As in the eye the pupil and the eye are one, but, what is by no means different, this is displayed by them as different,

Thus, says Sundar, the servant whose bhāva is always this supreme devotion, dwells in the Supreme Self. (49)

Without ears he hears the sound, without eyes he sees the form, Without a tongue he utters praise and works it out in many ways. He dances without feet, he beats the rhythm without hands, The union obtained without a body creates great bliss.

There, without head he bows in salutation to the One he serves, the servant stands full of the [servant's] bhāva.

If with the Supreme Self the self is merging, Sundar calls this the supreme devotion. (50)

Gone to Him he serves, the servant joins Him thus:

He is one with Him, but will not mix with Him in spite of being one. He will not give up his bhāva of a servant.

This is the supreme devotion. Through fortune's grace one may acquire it. (51)

He merges with Him in a single body, They are not different bodies. Thus he sports, And follows the bhava of a servant. (52)

^{54.} Parābhakti is, of course, an old term, for which cf. Bhagavadgītā 18, 54 and 68. Synonymous with paramā bhakti, it is a term proper to the Bhāgavatapurāna and also to the two bhakti-treatises of Nārada and Sāṇḍilya.

Like a mirage in the heat Looking mixed with it and [still] distinct, Exactly in this way, Lord and servant are a single One, Happily [One] sports; in this consists the knowledge of [what] « different » [means]. (53)

Hari's servant sports in Hari, Never will he be separated from Hari. As Hari is Eternal, so is Hari's servant. For the purpose of drinking the Liquor the bhava is distinct. (54) 55

It is a functional dualism combined with monism that is advocated for here. The merging of God and the soul is conceived as the rise of splendour, a symbol current since the Upanisads. This means that only the light of the ātman shines forth and that all upādhis have vanished. The merging in identity is expressed in JS 2, 49a and also in JS 2, 50. The last-mentioned passage implies the idea that the gross body is annihilated (amga binā mili samga) 56. The subsequent verses all dwell on the same state of non-difference. This is contrasted with the persistent state of difference illustrated in stanzas 49 ff.

The analogical proofs repeated in 49bc are well-known from the variously shaded bhedābheda discussions. As mentioned in the beginning, Sundar, in the fifth and final chapter of the Jñānsamudra teaches advaita in a strict monistic sense. But this last chapter is concerned with ontology and with mukti. This is, however, not the case in the presently treated second chapter, and this explains the bhedābheda position Sundar takes here. Highest bhakti, per definitionem, does not aim at mukti. It cannot do so, because all aims one might pursue antagonize pure bhakti. Pursual of aims bears the tinge of the guna-bhāvas, no matter how noble the aim be. This is taught in the Bhagavatapurana 57 and

^{55,} biksepa kabahum na hoi hari saum nikatavarttī nitya hīm, tahām sadā sanamukha rahai agai hatha jaudai bhrtya him / palu yeka kabahum na hoi amtara tagațagi lāgi rahai, yaha parā bhakti prakāśa paricaya śişya suni sadguru kahai (48). sevaka sevya milyau rasa piyata bhinna nahim aru bhinna sadā him, jyaum jala bīca dharyau jala pimda su pimda ru nīra jude kachu nāmhīm / jyaum dṛga maim putarī drga yeka nahīm kachu bhinna su bhinna diṣāmhīm, sumdara sevaka bhāva sadā yaha bhakti parā paramātama māmhīm (49). sravana binā dhuni sunaya naina bina rūpa nihāraya, rasana binā uccaraya prašamsā bahu vistāraya / nṛtya carana binu karaya hasta binu tāla bajāvai, amga binā mili samga bahuta ānamda barhāvai / bina sīsa navai taham sevya kaum sevaka bhāva liyem rahai, mili paramātama saum ātamā parābhakti sumdara kahai (50). sevya kaum jāi kai dāsa aisaim milai, yeka so hoi paim yeka hvai nā bhilai / āpanaum bhāva dāsatya chārai nahīm, sā parābhakti hai bhāgya pāvai kahīm (51). milai yeka samga, nahīm bhinna amgā / karai vaum vilāsā, dharai bhāva dāsā (52). jyaum mṛgatṛṣṇām dhūpa mamjhārī, yekameka aru dīsata nyārī / tyaum hī svāmmī sevaka yeka, sukha bilasai yaha bhinna bibekā (53). hari maim haridāsa bilāsa karai, hari saum kabahū na bichoha parai / hari aksaya tyaum haridāsa sadā, rasa pīvana kaum yaha bhāva judā (54).

^{56.} Its locus classicus is Brhadāranyaka-Upaniṣad IV, 3, 23-31. 57. Bhāgavatapurāna IX, 4, 67: matsevayā pratītam ca sālokyādicatustayam / necchanti sevayā pūrnāh kuto 'nyat kālavidrutam.

repeated in the first programmatic stanza of the *mangalācaraṇa* of the *Bhaktirasāmrtasindhu* ⁵⁸. The difference-cum-non-difference attitude is a functional one related to *bhāva*, that is, the highest state of *bhāva*. It is a *dāsyatvabhāva* again, but this time of the *guṇātīta* « quality » (if I may use such a paradoxical expression here). The servant's humbleness, the invariable ingredient of *bhakti*, is retained, but all other qualities of servanthood are destroyed (thus *bhaya*, « awe », for which see *JS* 2, 32). Nothing except splendour exists ⁵⁹. Through *bhāva* alone the servant sports in union with Hari and drinks *rasa*, Liquor, that is, enjoys the union with God ⁶⁰. The distinction between God and soul is one of *bhāva*. That *bhāva* assumes a luminosity consubstantial with the Absolute and the devotee (*JS* 2, 55):

Where the Lord is Splendour, there the servant is Splendour, too.

Splendour also is Sundar, Splendour the bhāva, He who is Splendour acquires the devotion that is Splendour 61.

Such a consubstantiality with the Absolute can only prevail because the $bh\bar{a}va$ is beyond the $up\bar{a}dhis$. The $bh\bar{a}va$ is a functional aspect of the Absolute which provides for the awareness of the bliss of bhakti. In this respect, Sundar's $bh\bar{a}va$ and rasa look like replicas of the Gaudīya terms, that is $bh\bar{a}va$, « the worshipful attitude that the bhakta assumes toward Kṛṣṇa » which is transformed into rasa, « the experience of pure bliss of the love relationship between the two » 62 . One of the differences prevailing is, however, that with Sundar not the $m\bar{a}dhuryabh\bar{a}va$ but the $d\bar{a}syatvabh\bar{a}va$ ranks foremost or rather assumes a unique position.

To conclude, we may reiterate what was said at the outset concerning the sixteenth and seventeenth century Sant leaning toward orthodox Vaisnavism. Regarding *bhakti*, Sundar's approach rests throughout on orthodox tenets. Parenthetically it may be noted that not a single word has been said in this paper with respect to Sundar's indebtedness to Hathayoga about which he has produced many treatises. Sundar is not, at least not in an outspoken apologetic manner, concerned with the struggle for securing social respectability for his sect. On the strength

^{58.} Bhaktirasāmṛtasindhu I, 1, 4: bhaktirasāmṛtasindhau carataḥ paribhūtakālajā-labhiyaḥ / bhaktamakarānasīlitamuktinadīkān namasyāmi.

^{59.} JS 2, 47cd: parā bhakti tau saum kahaum, jā tem hoi prakāsa. « Supreme devotion I will explain to you by which the splendour shall break forth ». I have retained the literal meaning of prakāsa rather than translating the word by « enlightenment ». Both meanings are, in fact, identical, for the enlightenment consisting in the awareness of the unity of God together with the soul is described throughout as the rise of luminosity.

^{60.} JS 2, 53c and 54c.

^{61.} JS 2, 55: tejomaya svāmmī taham sevaka hū tejomaya, ... tejomaya sumdara hū bhāva puni tejomaya, tejomaya bhakti kaum tejomaya pāvaī.

^{62.} E. DIMOCK, Doctrine and practice among the Vaisnavas of Bengal, in « Krishna: myths, rites, and attitudes », ed. M. Singer, Honolulu, 1966: 49.

of theological reasons he accepts the saguna elements of Vaiṣṇava worship and subsumes them to his nirguṇa position. In spite of complying with the postulate of being non-iconic and interior, and in spite of being re-evaluated in the Sant way, the saguṇa substratum is present and its influence continues to permeate the history of the sect.

I think that, apart from all socio-religious motives he may have had, Sundar's approach is genuinely theological and appears to be an attempt to come to terms with a pastorally relevant problem: behind all discussion of bhakti and bhāva there lies the fundamental question of how the nirguṇa can become the subject of anubhava, i.e. religious experience. Sundar, like many other advocates of nirguṇa before him, faces the perennial dilemma that the nirguṇa reality he pleads for will necessarily succumb to and become some sort of, saguṇa bhakti when making its descent into words and organized forms of worship.